



**RODEL  
AUSTRIA**



Steiermark  
SPORT



ZIRBENLAND  
STEIERMARK



# JUNIOREN WELTCUP RENNRODELN AUF NATURBAHN 2016

**02. - 03. Jänner 2016**

**Beginn: 09:00 Uhr**

**OBDACH/OBERWEG  
NATURRODELBAHN  
WINTERLEITEN**

Raiffeisen  
Meine Bank



**PABST**

Aus der Zukunft des Holzes.

**AL-KO**

QUALITY FOR LIFE

Zimmerei - Tischlerei



0753 Fohndorf/Ost • Tel.: 03573 / 34570



### **KONTAKT**

**SC Obdach - Sektion Rodeln**

Hubert GÖTSCHL

Mönchegg 14c, 8742 Obdach

FAX: 03578 / 8150

mobil: +43 (0) 664 / 664 73 72 54 08

e-mail: [hubert.goetschl@aon.at](mailto:hubert.goetschl@aon.at)

ZVR - ZL 20975050

# ***PABST***

**Aus der Zukunft des Holzes.**

**Raiffeisen  
Meine Bank**



## Einladung und Ausschreibung zum Juniorenweltcup 2016

# 02. - 03. Jänner 2016

in

**Obdach /Oberweg  
Rodelzentrum Winterleiten**

### **EHRENSCHUTZ**

Mag. Gerald Klug

Hermann Schützenhöfer

Mag. Michael Schickhofer

Mag. Jörg Leichtfried

Gabi Kolar

Hermann Hartleb

Oberst Manfred Hofer

Mag. Dr. Michael Bielowski

Hannes Dolleschall

Peter Bacher

Gerhard Kleinhofer

Josef Sandriesser

Peter Pirker

Sportminister

Landeshauptmann

Landeshauptmann Stv.

Steirischer Sportlandesrat

Landtagsabgeordnete

Landtagsabgeordneter

Kommandant TÜPL- Seetaleralpe

Präsident des ÖRV

Bgm. Stadtgemeinde Judenburg

Bgm. Marktgemeinde Obdach

Präsident des StRV

Obmann Tourismusverband

Steirisches Zirbenland

Obmann SC- Obdach

# SPORTMINISTER MAG. GERALD KLUG

Österreich genießt seit Jahrzehnten den Status einer weltweit führenden Wintersportnation. Zu diesem hervorragenden Ruf haben auch unsere Rodlerinnen und Rodler maßgeblich beigetragen, und zwar sowohl auf der Kunstbahn als auch auf der Naturbahn. Unsere Athletinnen und Athleten sind ein wesentlicher Erfolgsfaktor für den gesamten Rot-Weiss-Rot Sport und bei internationalen Events stets ein heißer Medaillentipp. Dies gilt auch für unseren Nachwuchs. Daher freut es mich umso sehr, dass von 2. bis 3. Jänner 2016 in Obdach der Junioren Weltcup im Rennrodeln stattfindet. Auf selbiger Rodelbahn „Winterleiten“ werden im Laufe des Winters noch weitere hochkarätige Veranstaltungen durchgeführt. Von 6. bis 7. Februar 2016 gastiert hier der Hornschlitten Europacup und von 27. bis 28. Februar 2016 wird die Österreichische Staatsmeisterschaft im Rennrodeln ausgetragen.

Ich danke allen Organisatoren, insbesondere dem durchführenden „Sportclub Obdach/Sektion Rodeln“, sowie allen freiwilligen Helferinnen und Helfern für die im Vorfeld dieser Veranstaltungen geleistete Arbeit und hoffe, dass ihre Bemühungen durch großes Zuschauerinteresse belohnt werden.

Mit sportlichen Grüßen

**Mag. Gerald Klug**

Sportminister



Mag. Gerald Klug



# LANDESHAUPTMANN HERMANN SCHÜTZENHÖFER

Viele Werte, die im Sport vermittelt werden, wie zum Beispiel Leistungs- und Teamfähigkeit, aber auch Stärke und Ausdauer, Willenskraft und Durchhaltevermögen, haben ihre Gültigkeit und Wichtigkeit weit über den Sport hinaus. Sie animieren uns dazu unsere Ziele zu verfolgen, Grenzen erweitern zu wollen und Spitzenleistungen zu erbringen.

Als Landeshauptmann der Steiermark freut es mich ganz besonders, dass unsere Steiermark als „Grünes Herz Österreichs“ mit diesen großartigen Veranstaltung ihre Stellung als Austragungsort für große Sportveranstaltungen einmal mehr unterstreicht und die zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer das wunderschöne Zirbenland und damit den kräftigen Herzschlag unseres „Grünen Herzen Österreichs“ spüren und genießen können!

Der SC Obdach ist auch in diesem Jahr wieder in bewährter Weise mit der Austragung wichtiger Veranstaltungen beauftragt worden. Dies ist ein wichtiges Signal, zeigt es doch das große Vertrauen in die Organisationskraft der Sektion Rodeln des SC Obdach. Mit dem Junioren Weltcup, dem Hornschlitten Europacup und der Österreichischen Staatsmeisterschaft im Rennrodeln werden wieder Ausrufezeichen gesetzt, die das Murtal als sportbegeisterte Region und Vorbild für die ganze Steiermark vor den Vorhang holen.

Ich danke den Verantwortlichen, die sich um diese Veranstaltungen in der Steiermark verdient gemacht haben, allen voran Sektionsleiter Hubert Götschl für sein großes Engagement sowie allen Sponsoren, die diese Veranstaltung unterstützen.

Abschließend wünsche ich allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, Betreuern und Besuchern spannende, unfallfreie Wettbewerbe sowie schöne Stunden im Grünen Herzen Österreichs!

Mit steirischem „Glück auf!“

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "H. Schützenhöfer".

Landeshauptmann der Steiermark



Hermann Schützenhöfer

# LANDESHAUPTMANN-STV. MAG. MICHAEL SCHICKHOFER

Begegnen – begeistern – bewegen: Dieses Motto, das mich schon über Jahre begleitet, steht ganz besonders für den Junioren Weltcup im Rodeln: Bei diesem einzigartigen Sport-Event begegnen einander von 2. bis 3. Jänner 2016 wieder zahlreiche Sportfans und erleben gemeinsam Begeisterung für sportliche Spitzenleistungen. Die jungen Sportler bewegen die Menschen und sorgen für tolle Emotionen. Die Rodelveranstaltungen auf der „Winterleiten“ sind Höhepunkte im Eventkalender des Wintersports in der Region – das Organisations-Team des SC Obdach kann stolz darauf sein, vom Österreichischen Rodelverband mit der Durchführung dieser Veranstaltung betraut worden zu sein.

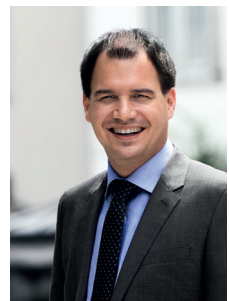
Der Sport begeistert Menschen auf der ganzen Welt, egal, ob Jung oder Alt, Frauen oder Männer. Neben dem sportlichen Aspekt sind es aber auch Werte wie Fairness, Toleranz und Gemeinsamkeit die uns dabei sozusagen spielerisch vermittelt werden. Somit trägt der Sport generell entscheidend dazu bei, das soziale Netz in unserem Land enger zu knüpfen.

In diesem Sinne wünsche den jungen Sporttalenten viel Erfolg und einen unfallfreien Wettkampf sowie den Zuschauerinnen und Zuschauern spannende Stunden.

Mit sportlichen Grüßen,

**Mag. Michael Schickhofer**

Landeshauptmann-Stv. der Steiermark



Mag. Michael Schickhofer

# STEIRISCHER SPORTLANDES RAT MAG. JÖRG LEICHTFRIED

Der Sport spielt in der heutigen Zeit mehr denn je eine wesentliche Rolle in unserem Leben. Er trägt entscheidend dazu bei, dass das soziale Netz in unserem Land erhalten bleibt. Durch sportliche Betätigung werden Teamgeist, Solidarität und Toleranz, aber vor allem Gemeinsamkeit gefördert.

Als steirischer Sportlandesrat freut es mich besonders, dass die Rodelbahn „Winterleiten“ in Obdach im kommenden Jahr Schauplatz des Junioren-Weltcups, des Hornschlitten-Europacups sowie der Österreichischen Staatsmeisterschaft im Rennrodeln sein wird.

Das mit der Durchführung der Veranstaltung beauftragte Organisations-Team des Sportclubs Obdach, Sektion Rodeln, kann wahrlich stolz darauf sein, vom Österreichischen Rodelverband mit der Durchführung dieser hochkarätigen Sportveranstaltung betraut worden zu sein. Allen Verantwortlichen möchte ich für ihren unermüdlichen Einsatz im Namen des Landes Steiermark herzlich Danke sagen.

In diesem Sinne begrüße ich alle TeilnehmerInnen sowie alle Betreuer-Teams sehr herzlich bei uns in der Steiermark und wünsche viel Erfolg und unfallfreie Wettkämpfe sowie den ZuschauerInnen spannende Bewerbe.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jörg Leichtfried".

**Mag. Jörg Leichtfried**

Steirischer Sportlandesrat



Mag. Jörg Leichtfried

# LANDESABGEORDNETER BGM. HERMANN HARTLEB

Sehr geehrte Damen und Herren!  
Liebe Sportlerinnen und Sportler!

Der Sportclub Obdach, Sektion Rodeln, ist wieder einmal Austragungsort von sportlichen Großereignissen. Neben der Austragung des Junioren Weltcups und des Europacups im Hornschlittenfahren wird in diesem Winter auch die Österreichische Staatsmeisterschaft im Rennrodeln vom Sportclub Obdach durchgeführt. Der Sektionsleiter Hubert Götschl und sein Team sind Profis bei der Durchführung von professionellen Sportveranstaltungen, die Rodelsektion Obdach zeichnet sich aber auch jährlich durch sportliche Erfolge aus und zählt mit ihren SportlerInnen zur Rodelspitze Österreichs. Natürlich geht es bei diesen Veranstaltungen um den sportlichen Erfolg, trotzdem sollte man sich immer den olympischen Gedanken, dabei zu sein ist alles, vor Augen halten, denn jede Sportlerin und jeder Sportler, der an diesen sportlichen Großveranstaltungen teilnimmt, gehört zu den besten RodlerInnen Österreichs.

Ich wünsche dem Sportclub Obdach, Sektion Rodeln, alles Gute bei der Durchführung dieser Veranstaltungen und den SportlerInnen wünsche ich ein unvergessliches Wochenende im Bezirk Murtal, welches unfallfrei und erfolgreich über die Bühne gehen sollte.

Mit lieben Grüßen,

**Hermann Hartleb**

Landesabgeordneter BGM.



LAbg. Bgm. Hermann Hartleb

# BÜRGERMEISTER DER STADTGEMEINDE JUDENBURG

Liebe Sportlerinnen und Sportler!

Unzählige Judenburgerinnen und Judenburger, aber auch viel Gäste aus Österreich und der Region, sind die Straße zur Winterleitenhütte in den letzten Jahrzehnten mit dem Schlitten - der Rodel - talwärts gebraust.

Meist handelte es sich dabei um ein nachmittägliches Vergnügen mit den Kindern oder eine Mondschein-Partie mit Freunden. Ganz unauffällig entstand direkt neben dieser Straße eine Rodelbahn, die durch den Einsatz und die Arbeit der Funktionäre und Mitglieder des SC Obdach nicht nur zu einer beliebten Sportstätte in wunderschöner Umgebung wurde, sondern durch Lage, Ausstattung und eine anspruchsvollen Rennstrecke auch zum Austragungsort nationaler und internationaler Meisterschaften geworden ist.

Nach der Ausrichtung der Österreichischen Meisterschaften und Staatsmeisterschaften 2015 wurde dieser rührige Rodelverein neuerlich mit der Durchführung dreier großer Meisterschaften betraut. Mit dem Junioren-Weltcup im Jänner 2016 und dem Hornschlitten-Europacup und der Österr. Staatsmeisterschaft im Rennrodeln steht diese selektive Bahn in den Seetaler Alpen neuerlich im Mittelpunkt des Rodelsports. Dafür darf ich allen Funktionären und Vereinsmitgliedern des SC-Obdach ein aufrichtiges Dankeschön sagen.

Ich darf namens der Stadtgemeinde Judenburg zur Ausrichtung dieser drei internationalen und nationalen Bewerbe ganz herzlich gratulieren, zeigt dies doch auch das Vertrauen des Österreichischen Rodelverbandes in die Leistung unserer heimischen SportrodlerInnen.

Ich wünsche allen Sportlerinnen und Sportlern einen wunderschönen Aufenthalt in und rund um die Bergstadt Judenburg und für die Meisterschaften auf der Rodelbahn Winterleiten unfallfreie und spannende Wettkämpfe.

Mit einem herzlichen, steirischen Glück auf  
und einem Sport frei

**Hannes Dolleschall**

Bürgermeister d. Stadtgemeinde Judenburg



Bgm. Hannes Dolleschall

# DER PRÄSIDENT DES STEIRISCHEN SOWIE VIZEPRÄSIDENT DES ÖSTERREICHISCHEN RODELVERBANDES

Liebe Freunde des Rodelns,  
liebe Sportlerinnen und Sportler!

Als Präsident des Steirischen Rodelverbandes, aber auch als Vizepräsident des Österreichischen Rodelverbandes, freut es mich dass die Sektion Rodeln vom SC Obdach wiederum sich um Großveranstaltungen beworben haben und auch mit der Austragung eines Junioren Weltcup von 02.-03.01.2016 sowie eines Hornschlitten Europacup von 06.-07.01.2016 und den Österreichischen Staatsmeisterschaften in Rennrodeln vom 27.-28.02.2016 beauftragt wurden.

Dies alles ist nur möglich weil das Team um Hubert und Gerhard Götschl hervorragende Arbeit leisten und sie alle mit Herz dabei sind. Ich bin überzeugt, dass diese Veranstaltungen und noch einige dazu wie Jugendcup usw. zur vollsten Zufriedenheit aller Teilnehmern durchgeführt werden.

Ich wünsche allen Sportlerinnen und Sportlern faire aber vor allem unfallfreie Wettkämpfe, ihnen als Zuseher spannende Renntage.

Ich möchte mich vorweg schon herzlich bedanken beim Verein SC Obdach Sektion Rodeln und schließe mit einem

Mit einen kräftigen Rodelheil  
**Gerhard Kleinhofer**



Gerhard Kleinhofer



<b>PROGRAMM</b>	<b>PROGRAM</b>
<b>Freitag 01.01.2016</b>	<b>Friday 01.01.2016</b>
Anreise und Bahnbesichtigung	arrival and inspection the track

<b>Samstag 02.01.2016</b>		<b>Saturday 02.01.2016</b>	
08:00 Uhr	Mannschaftsführerbesprechung im Zielhaus	08:00 AM	Team captain´s meeting
08:00 Uhr	Startnummernausgabe im Zielgelände	08:00 AM	Sharing out the number bibs
10:30 Uhr	1. Trainingslauf Doppel Junioren WC und Gäste (Doppel)	10:30 AM	1 <sup>st</sup> training run double Juniors WC and guests (double)
anschließend	1. Trainingslauf Junioren WC und Gäste	following	1st training run Juniores WC and guests
12:45 Uhr	1. WL Doppel Junioren WC und Gäste (Doppel)	00:45 PM	1 <sup>st</sup> scoring run double juniors WC and guests (double)
14:00 Uhr	2. WL Doppel Junioren WC	02:00 PM	2 <sup>nd</sup> scoring run Juniors WC
Siegerehrung Doppelsitzer Junioren und Gästeklasse		award ceremony double Juniors and guests	
15:00 Uhr	2. Trainingslauf Junioren WC und Gäste	03:00 PM	2 <sup>nd</sup> training run Juniores WC and guests

<b>Sonntag 03.01.2016</b>		<b>Sunday 03.01.2016</b>	
10:00 Uhr	1. WL Juniorenweltcup und Gäste	10:00 AM	1 <sup>st</sup> scoring run juniors and guests
13:00 Uhr	2. WL Juniorenweltcup (nur Junioren/innen)	01:00 PM	2 <sup>nd</sup> scoring run only juniors
anschließend	Siegerehrung	following	award ceremony

<b>WETTKAMPFORDNUNG</b>	<b>COMPETITION RULES</b>
<b>Allgemeine Bestimmungen</b>	<b>General Rules</b>
Das Weltcuprennen wird nach den geltenden Bestimmungen der IRO ausgetragen	The World Cup Competition will be held according to IRO regulations
<b>Haftung</b>	<b>Responsibility</b>
Der veranstaltende Verein bzw. Verband übernimmt keine Haftung für Unfälle der Teilnehmer oder Unfälle gegenüber Dritten vor, während und nach der Veranstaltung.	The organizing federation / club does not take any responsibility for accidents of participants or accidents with other persons before, during and after the race.
<b>Nennungen nur schriftl. oder per Mail an:</b>	<b>Entries in writing only. or by mail to:</b>
info@sportedv.com	info@sportedv.com
<b>Nenngeld</b>	<b>registration-fee</b>
Jugend, Junioren € 10,-- Damen, Herren € 15,-- Doppelsitzer € 20,--	youth, juniors € 10,-- women, men € 15,-- doubleseater € 20,--

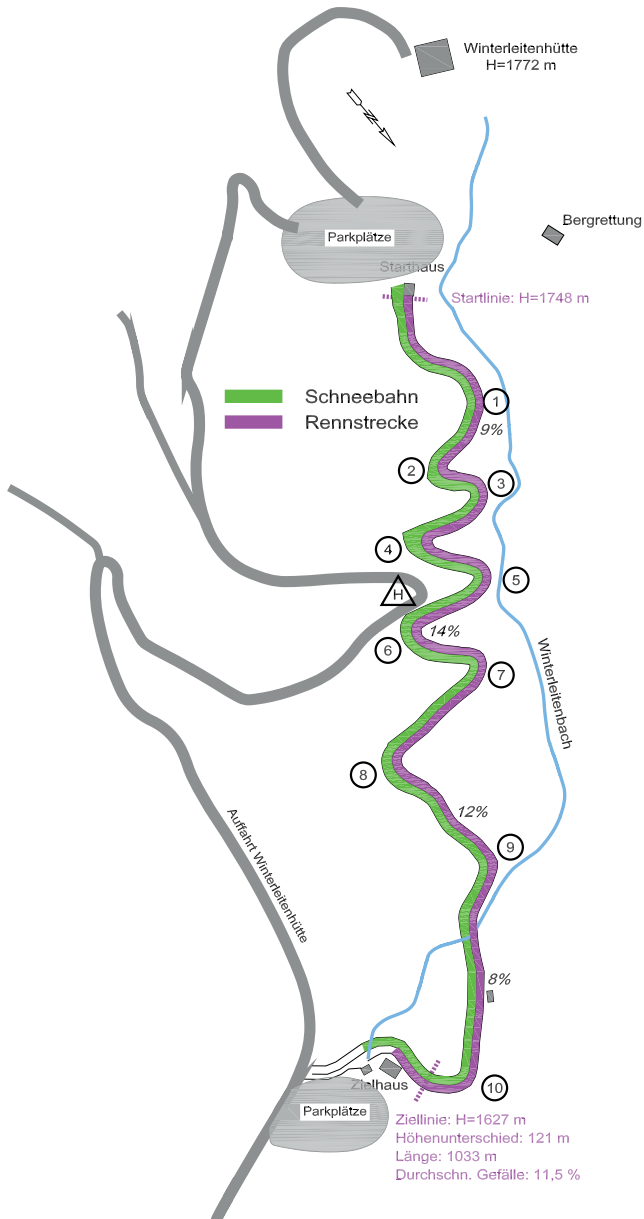
## INFORMATION

<b>VERANSTALTER / ORGANIZER</b>	Federation Internationale de Luge de Course (FIL)
<b>NATIONALERVEBAND / NATIONAL FEDERATION</b>	Österreichischer Rodelverband (ÖRV)
<b>DURCHFÜHRENDER VEREIN / REALIZATION OF RACE</b>	SC Obdach Sektion Rodeln
<b>ORGANISATION / ORGANIZING</b>	Götschl Hubert Tel: +43 (0) 664 73 72 54 08
<b>RENNBÜRO / RACE OFFICE</b>	Zielhaus der Rodelbahn
<b>UNTERKUNFT / ACCOMMODATION</b>	www.judenburg.at www.steirisches-zirbenland.at

## RENNKOMITEE

<b>TECHNISCHER DELEGIERTER / TECHNICAL DELEGATE</b>	Peter Heilinger
<b>JURY VORSITZENDER / JURY PRESIDENT</b>	Othmar Tribus
<b>JURY MITGLIEDER / JURY MEMBERS</b>	zwei Mannschaftsführer (werden vor Ort bestimmt)
<b>RENNLEITER / RACE DIRECTOR</b>	Reinhold Pirker
<b>SPORT EDV FÜR DIE AUSWERTUNG</b>	Karl Mall
<b>STARTLEITER / START LEADER</b>	Anita Janczek
<b>ZIELLEITER / FINISH LEADER</b>	Engelbert Apolloner
<b>BAHNCHIEF / CHIEF OF TRACK</b>	Johann Mayer
<b>ZEITNEHMUNG / TIMEKEEPING</b>	ALGE 8000 Franz Kern
<b>STARTER / STARTER</b>	Johann Leitner
<b>GERÄTEKONTROLLE / DEVICE CONTROL</b>	Martin Umundum
<b>STRECKENDIENST / TRACK MAINTENANCE</b>	SC Obdach
<b>SPRECHER / SPEAKER</b>	Heinz Luneschnik
<b>RENNBÜRO / RACE OFFICE</b>	Birgit Götschl, Gudrun Götschl
<b>RENNARZT / RACE DOCTOR</b>	Dr. med. Norbert Haslinglehner
<b>SANITÄTSDIENST / RESCUE SERVICE</b>	Bergrettung Judenburg/Rotes Kreuz Judenburg
<b>ALTERSKLASSEN / AGE CLASSES</b>	Junioren I und II weiblich Junioren I und II männlich Junioren Doppelsitzer
<b>ANMELDUNG / REGISTRATION</b>	per E-Mail: info@sportedv.com
<b>GÄSTEKLASSE / GUEST CLASSES</b>	Weiblich Männlich Doppelsitzer

# RENNSTRECKE





... mehr als nur Tanken  
8740 Zeltweg - Hauptstraße 242  
☎ 03577/24 888

MARMOR · GRANIT · NATURSTEINE

**STALLER**

GRABSTEINE · INSCRIFTEN  
FENSTERBÄNKE · STIEGEN · KÜCHENARBEITSPLATTEN  
TERRASSENPLATTEN · MARMORFLIESEN

8742 Obdach, Kathal 49  
Tel. 03578/2612



STÖRUNGSFREIES HEIZEN MIT HOLZSCHNITZEL  
**Beratung & Verkauf**  
8742 OBdach · Granitzen 15  
Tel./Fax 03578/8146 · Mobil 0650/350 28 96  
e-mail: papat@hackgut.at · www.hackgut.at

Raiffeisen  
Meine Bank



Installationen  
Stark- und Schwachstrom  
Anlagenbau, Blitzschutzbau  
Beratung und Verkauf

**ELEKTRO BAUER**  
HANS-LIST-STRASSE 2 · 8750 JUDENBURG  
t4. 03572 / 87366 · Fax 03572 / 87367 · Mobil 0664 / 38 35 431  
www.elektro-bauer.co.at · e-mail: office@elektro-bauer.co.at



Aus der Zukunft des Holzes.

Rieser  
Tel 03578 / 8215  
Aim

## OBDACH ALPENGASTHOF SABATHY

8742 Obdach · Granitzen 32 · Tel. 03578/8230 · Fax-DW 5 · [alpengasthof.sabathy@utanet.at](mailto:alpengasthof.sabathy@utanet.at)



Öffnungszeiten 8:00-24:00 · kein Ruhetag  
Küche durchgehend

Typ	Alpengasthof
Platzangebot	200 Personen
Schmankerl	Forellen, hausg. Nudeln, Schwammerl, Blutwurstgröstel, Zirbenzimmer

Am Fuße des Zirbitzkogels auf 1620 m Seehöhe mit wunderschönen Fernblick liegt unser Familienbetrieb. Idealer Ausgangspunkt für Bergseen- & Hüttenwanderungen sowie Schitouren. Die Zirben-, Gast- oder Kaminstube, der

Zirbensaal, Wintergarten sowie die sonnige Terrasse laden zur Verkostung unserer Hausspezialitäten ein. Auf Ihren Besuch freut sich Familie Hörmann.



**LAGE:** Seite 79, Gastronomie 3

**ERREICHBARKEIT:** Judenburg: 33 min · Knittelfeld: 50 min · Murau: 80 min

## MARMOR · GRANIT · NATURSTEINE

# STALLER

GMBH

FENSTERBÄNKE – STIEGEN – KÜCHENARBEITSPLATTEN – TERRASSENPLATTEN – MARMORFLIESEN





Zimmerei - Tischlerei

[www.alpe.at](http://www.alpe.at)



8753 Fohnsdorf/Ost • Tel.: 03573 / 34570

**ZIRBENLAND**  
STEIERMARK